

The drawings around you can be found in the **Description de l'Égypte**. They were all painted using Lithography technique, which is a method of printing originally based on the immiscibility of oil and water. They engraved black stones and filled them with black tar and tint then painted them on paper. Because of these engravings all the drawings consist of lines and dots.

The **Description de l'Égypte** is a collaborative work of 160 civilian scholars and scientists who accompanied Napoleon's expedition to Egypt in 1798 to 1801 as part of the French Revolutionary Wars. It was a series of publications, appearing first in 1809 which offered a comprehensive scientific description of Egypt as they saw it.

يمكنك العثور على الرسومات الموجودة حولك في كتاب **وصف مصر** والذي قام بإعداده نخبة من أفضل المستشرقين والعلماء الذين جاؤوا إلى مصر مع الحملة الفرنسية وقاموا بوصف كل نواحي الحياة في روع البلاد وصفاً دقيقاً جداً، فجميع الصور مرسومة بفن الطباعة الحجرية، وهي طريقة طباعية تعتمد على ملء ثقوب الصخور السوداء بالماء والزيت والصبغات ثم طباعتها على الأوراق، لهذا السبب تكون الرسومات من الخطوط والنقط الدقيقة.

وكما أوضحنا سابقاً، كتاب **وصف مصر** هو نتاج تعاون 160 من الباحثين والعلماء المدينيين الذين رافقوا حملة نابليون بونابرت إلى مصر في الفترة ما بين عام 1798 حتى عام 1801. حيث قاموا - عبر مؤلفات بدأت تنشر عام 1809 - بوصف مصر بدقة بالغة في مختلف نواحي الحياة كما شاهدوها في ذلك الوقت.

Contains Seafood



يحتوي على المأكولات البحرية

Contains Dairy



يحتوي على منتجات اللبن

Contains Nuts



يحتوي على مكسرات

Contains Beef



يحتوي على لحم البقر

Vegetarian Option



خيارات نباتية

Contains Eggs



يحتوي على البيض

SET MENU (I)

Minimum for 8 guests

Ⓐ Egyptian bread with dukkah

Ⓐ Ⓛ Selection of salads
on the table

Baladi salad, tahini, eggplant with garlic and cumin Lemon pickles, marinated tomato, baba ghanoush

Hot Appetizer

Ⓐ Rokak with ground beef
Ⓐ Ⓛ Sogouk with tomato coulis

Tajine

Molokheya with chicken

Ⓐ Al Khal rice
Ⓐ Lessan asfour with veal
Ⓐ Moussaka

Main Dish

Egyptian mixed grill

Chicken shish tawouk, lamb kofta,
veal kebab, beefsteak

Dessert

Ⓐ Mehalabia

قائمة طعام (I)

حد أدنى ٨ أفراد

Ⓐ خبز مصرى بالدقة

Ⓐ Ⓛ تشكيلة من السلطات
تقديم على الطاولة

سلطنة بلدى، طحينة، باذنجان بالثوم
والكمون، ليمون مخلل،
طماطم مخللة، بابا غنوح

مقبلات ساخنة

رقاد باللحم المفروم
سجق بصلوص الطماطم

طواجن

ملوخية بالغراخ

أرز الحال
سان عصفور باللحم البتلو
مسقعة

الطبق الرئيسي

تشكيلة من المأكولات المصرية
شيش طاووق، كفتة ضأن، كباب بتلو،
ستيك اللحم البقرى

الحلو

Ⓜ مهلابية

1380

SET MENU (2)

Minimum for 8 guests

Ⓐ Egyptian bread with dukkah

Ⓐ Ⓛ Selection of salads
on the table

Baladi, tehina, mixed pickles,
baba ghanoush, zabadi

Hot Appetizer

Ⓐ Assorted Mahshi

Stuffed zucchini, pepper, eggplant

Cabbage with rice and vegetables

Ⓐ Ⓛ Alexandrian style veal liver

Ⓐ Hawawshi, with mozzarella cheese

Tajine

Ⓐ Macaroni béchamel

Ⓐ Al Khal rice

Ⓐ Okra with tomato sauce and fresh coriander

Main Dish

Ⓐ Egyptian mixed grill

Chicken shish taouk, lamb chop,

lamb kofta, veal kebab

Ⓐ Ⓛ Dessert

Um Ali with nuts

قائمة طعام (٢)

حد أدنى ٨ أفراد

Ⓐ خبز مصرى بالدقة

Ⓐ Ⓛ تشكيلة من السلطات

تقديم على الطاولة

سلطنة بلدى، طحينة، مخلل،

باباغنوج، زبادي

مقبلات ساخنة

Ⓐ Ⓛ تشكيلة من المحاشى

كوسة، فلفل، باذنجان

كرنب مع الخضروات

Ⓐ Ⓛ كبدة أسكدرانى

Ⓐ Ⓛ حواوشى بجبن الموزاريلا

طواجن

Ⓜ مكرونة بشمامل

Ⓐ Ⓛ أرز الحال

باميه بصوص الطماطم والكسبره الخضراء

الطبق الرئيسي

Ⓐ Ⓛ تشكيلة من المثلويات المصرية

شيش طاووق، ريش ضأن،

كتفه ضأن، كباب بتلو

الحلو

Ⓐ على بالمكسرات

| 1520

Prices are in Egyptian pounds, inclusive of service charge and applicable taxes.

الأسعار بالجنيه المصري شاملة رسوم الخدمة والضريبة المقررة.

قائمة طعام (٣)

حد أدنى ٨ أفراد

SET MENU (3)

Minimum for 8 guests

ⓧ Egyptian bread with dukkah

ⓧ Selection of salads
on the table

Baladi, tehina, eggplant with garlic and cumin, marinated tomato, fried chili pepper, mixed pickles, gebna adima, Baba ghanoush

Hot Appetizer

- ⓧ Seafood kofta
- ⓧ Shrimp konafa

Tajine

- ⓧ Tajine Molokhia with shrimps
- ⓧ Sayadeya rice
- ⓧ Octopus with tomato, garlic dill sauce

ⓧ Main Dish

Egyptian style seafood mixed grill
Shrimp, salmon, fresh fish, calamari

ⓧ Dessert

Seasonal fruits

ⓧ خبز مصرى بالدقة

ⓧ تشكيلة من السلطات
تقديم على الطاولة

سلطة بلدى، طحينة، باذنجان مع الثوم والكمون، طماطم متبلة، فلفل رومي مقلن، مخللات، جبنه قديمه، باباغنوج

مقبلات ساخنة

- ⓧ كفتة فواكة البحر
- ⓧ جمبرى بالكنافه

طواجن

- ⓧ ملوخية بالجمبرى
- ⓧ أرز صيادية
- ⓧ سبیط بالطماطم، الثوم، الشبت

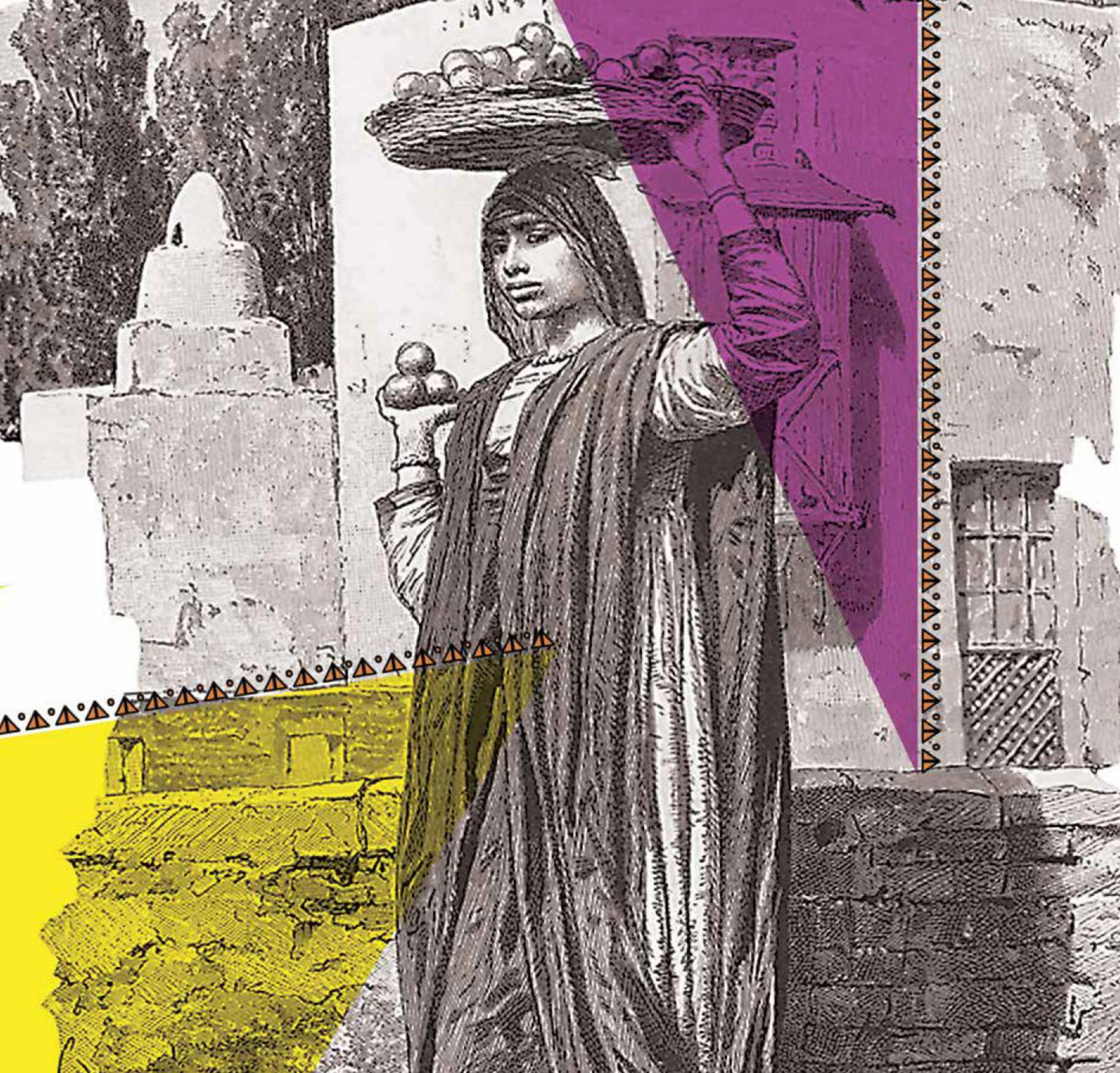
ⓧ الطبق الرئيسي

تشكيلة من فواكة البحر المشوية
جمبرى، سلمون، سمك، كالamarى

ⓧ الحلو

تشكيلة من فواكة الموسم الطازجة

2550



الحساء

SOUPS

Lissan asfour Orzo with meat broth	165	سان عصفور سان عصفور مع مرقة اللحم
Aads Yellow lentil, with cumin, garlic crispy bread and lime	165	عدس عدس أصفر على الطريقة المصرية مع كمون، ثوم والخبز المحمص
Kawarea Knuckle, aromatic herbs, tomato chunks and spices	305	كوارع كوارع، أعشاب، طماطم، توابل مشكلة
Fawakeh el bahr ala el tareka al masreya Seafood, tomato, coriander, shrimp bisque	390	فواكه البحر على الطريقة المصرية تشكيلية من فواكه البحر مع طماطم، كزبرة وحساء الجمبري

Prices are in Egyptian pounds, inclusive of service charge and applicable taxes.
الأسعار بالجنيه المصري شاملة رسوم الخدمة والضرائب المفروضة.



السلطات

SALADS

Baladi

Traditional Egyptian mixed salad with tomatoes, onions, lemon, olive oil

120

بلدي

على الطريقة المصرية
مع الطماطم، البصل، الليمون وزيت الزيتون

Tehina

Sesame paste dip, vinegar, garlic, cumin and chili

140

طحينة

بالخل، الثوم، الكمون والشطة

Zabadi

Yoghurt, cucumber, mint, garlic

120

زبادي

بالبخار، النعناع والثوم

Babaghanoug

Chargrilled eggplant, sesame paste, and vinegar

120

بابا غنوج

باذنجان مشوي مع الطحينة، والخل

COLD APPETIZERS



Tashkeela men al mekhalelat

Mixed pickles with tomatoes, onions, lemon and olive oil

120

تشكيلة من المخللات

على الطريقة المصرية مع الطماطم، البصل،
الليمون وزيت الزيتون



Bazengan mekhalel

Pickled eggplant with garlic and cumin

120

باذنجان مخلل

مع الثوم والكمون



Bessara

Mashed fava beans flavoured with fresh aromatic herbs, onions, garlic and coriander

120

بصارة

فول مطحون مطعم بالأعشاب الطازجة،
البصل، الثوم والكزبرة



Prices are in Egyptian pounds, inclusive of service charge and applicable taxes.
الأسعار بالجنيه المصري شاملة رسوم الخدمة والضرائب المفروضة.

المقبلات الساخنة

HOT APPETIZERS

 Tashkeela men el mahashi Stuffed zucchini, pepper, eggplant, cabbage with rice and vegetables	185	 تشكيلة من المحاشي كوسة، فلفل، باذنجان، وكرنب مع الأرز والخضروات
  Sougouk Sautéed sausage with tomato and fresh coriander	240	  سجق سجق مع طماطم و كزبرة طازجة
  Sougouk Mashwy Grilled sausage with tahini sauce	240	  سجق مشوي سجق مشلوى مع صوص طحينة
  Kebda iskandarani Stir fried veal liver, onions, garlic, cumin and chili	240	  كبدة إسكندراني كبدة بتلوا مع البصل، الثوم، الكمون والشطة
  Rokak bel lahma Crispy layers of traditional Egyptian dough stuffed with ground beef, onions and spices	250	  رacaq باللحم مفروم الرقاق مع لحم مفروم، وبصل، والتوايل
   Goulash bel gebna Traditional crispy dough stuffed with cottage cheese, onion and spices	200	  جلاش بالجبن جلاش مع جبن قريش، بصل، توايل
  Moumbar mahshi Homemade veal shank stuffed rice, vegetable	160	  ممبار محشى ممبار محشو بالأرز والخضروات
  Hawawshi bel lahma Bread stuffed with minced meat, onion, pepper, parsley, chili	280	  حوالوشي باللحمة خبز بلدي محشو باللحمة مفرومة، بصل، فلفل، بقدونس، فلفل حار
  Hawawshi bel sougouk Bread stuffed with minced meat, onion, pepper, parsley, chili	280	  حوالوشي بالسجق خبز بلدي محشو بالسجق، بصل، فلفل، بقدونس، وفلفل حار
  Warak enab Stuffed vine leaves with rice and vegetable	185	  ورق عنب ورق عنب محشى بالأرز والخضروات
  Warak enab bel kawarea Vine leaves stuffed with rice and vegetable, topped with knuckle	510	  ورق عنب بالكوارع ورق عنب بالأرز والخضروات مع قطع كوارع

Prices are in Egyptian pounds, inclusive of service charge and applicable taxes.

الأسعار بالجنيه المصري شاملة رسوم الخدمة والضرائب المفروضة.

TAGENS



Mesakaa

Fried eggplant stew with tomato sauce, cumin, coriander, capsicum

250



Gambari Al Khal

Orzo pasta, shrimp, tomato sauce, fresh coriander

725



Roz muammar bel lahma al betelo

Gratinated baked rice with veal cube

460



Bamia bel lahma

Okra stew with lamb cube, tomato sauce and fresh coriander served with vermicelli rice

380



Lahma bel fereek

Glazed veal cube with onion, spices, wheat, gravy sauce

475



Kabab Halla

Glazed veal cube with onion spices, slow cooked smoked onion, crispy potato Served with vermicelli rice

380



Macarona bachamel

Sautéed penne with ground beef, milky white sauce baked in oven topped with cheese

330

Batt bel koronb

Stuffed cabbage roll with rice, aromatic vegetable and spices served with sliced roasted duck

355

الطواجن

مسقعة

باذنجان مقلبي مع صوص طماطم، كمون،
كزبرة، فلفل ألوان



جمبري الحال

لسان عصفور، جمبري، صوص طماطم،
كزبرة طازجة



أرز معمر مع اللحم البتلو

أرز معمر مع مكعبات اللحم البتلو



بامية باللحمة

بامية مع مكعبات لحم ضأن،
صوص طماطم، كزبرة طازجة
مقدم مع أرز بالشورية



لحم بتلو بالفرييك

مكعبات اللحم البتلو مع بصل، بهارات،
فرييك، صوص جريفي



كباب حلة

مكعبات لحم بتلو مع توابل وبصل،
بطاطس كرسبي
مقدم مع أرز بالشورية



مكرونة بالبشاميل

مكرونة، لحم مفروم،
صوص بشاميل، جبن



بط بالكرنب

كرنب محشى بالأرز والخضروات
مقدم مع بط روستو

Dawood basha

Lamb meatball with tomato sauce, potato, dill and fresh coriander
Served with vermicelli rice

365

داود باشا

كرات لحم ضأن مع صوص طماطم،
بطاطس، شبّت، كزبرة طازجة
مقدمة مع أرز بالشّعرية

All tagens are served with your choice of rice
(Al Khal, vermicelli, white or brown rice)

جميع الطوائح تقدم مع إختيارك من الأرز
(بالشّعرية، أبيض، صيادية أو أرز الـخال)



Prices are in Egyptian pounds, inclusive of service charge and applicable taxes.
الأسعار بالجنيه المصري شاملة رسوم الخدمة والضرائب المفروضة.

MAIN DISHES



Koushary

Rice, pasta, chickpeas, black lentils, vermicelli, fried onion, tomato sauce, vinegar and chili

220

Molokhaya (with your choice of)

plain	160
chicken	190
rabbit	215
shrimp	250

Fatta bel lahma el dany

Roasted lamb shank, tomato sauce, garlic, white rice, coriander, vinegar and crispy bread

960

Fatta bel kawarea

Veal knuckle, tomato sauce, garlic, white rice, coriander, vinegar and crispy bread

470

Moza dani bel shaareya

Lamb shank and brown vermicelli braised in their own juices

960

Hamam mahshi (2 pieces)

Pigeon stuffed with rice, onion, nutmeg, cinnamon, coriander
Served with homemade potato chip

745

Akawi bel basal

Braised veal oxtail, caramelized onion, cardamom served with Egyptian white rice

645

الأطباق الرئيسية

كشرى

أرز، مكرونة، حمص، عدس أسود، شعرية، بصل مقلوب، صلصة طماطم، خل وفلفل حار



ملوخية (مع اختيارك من)

سادة
الدجاج
الأرانب
الجمبري

فتة لحم ضأن

روستو لحم ضأن، صوص طماطم، ثوم، أرز أبيض، كزبرة، خل، خبز مقرومش

فتة كوارع

كوارع، صوص طماطم، ثوم، أرز أبيض، كزبرة، خل، خبز مقرومش

موزة اللحم الضأن بالشعرية

اللحم الضأن مع الشعيرية بالصوص

حمام محشى (٢ قطعة)

حمام محشو بالأرز، بصل، جوزطيب، قرفة، كزبرة
مقدمة ببطاطس شيبس

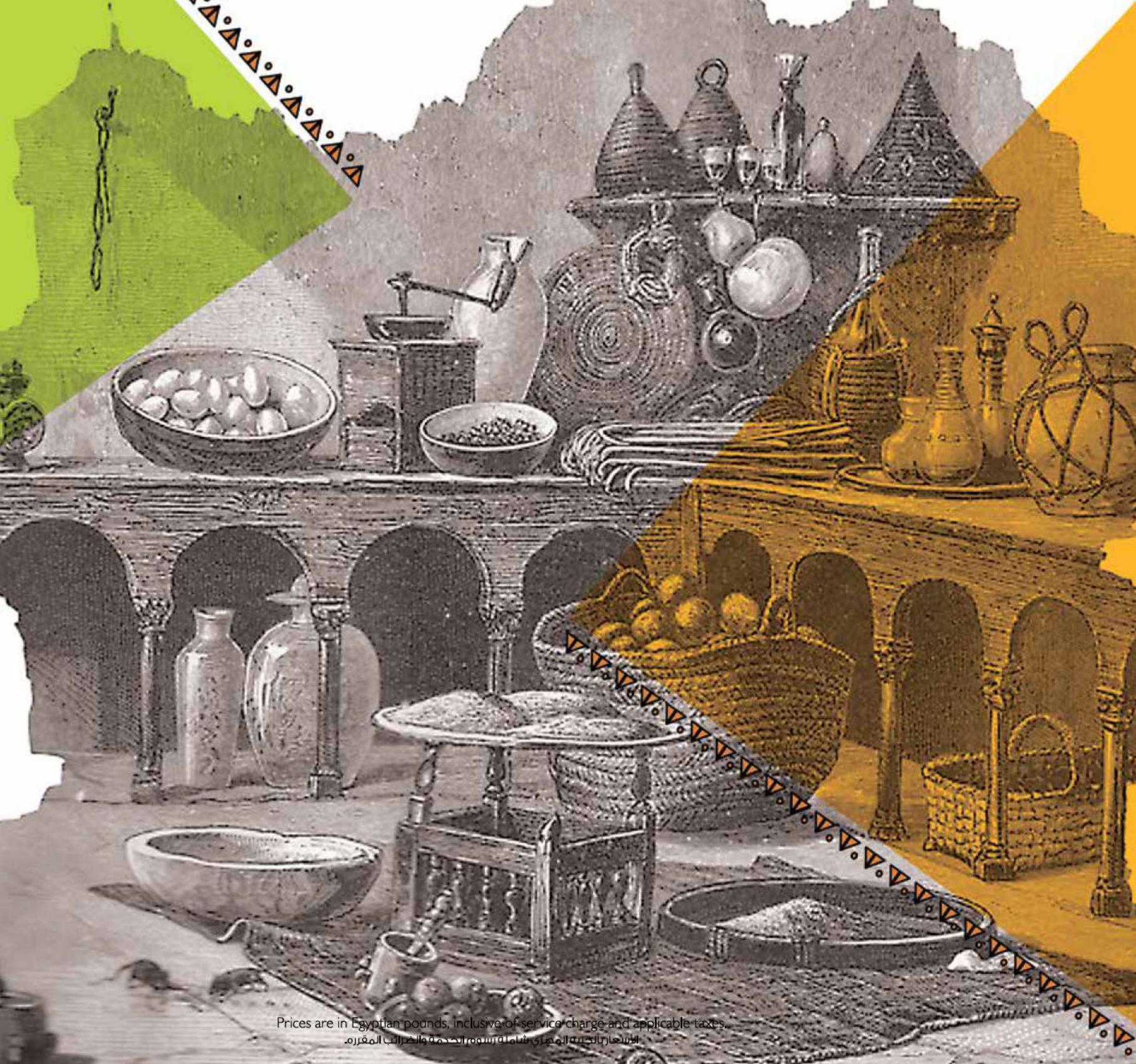
عكاوى بالبصل

عكاوى بتنلو، بصل مكرمل، حبهان
مقدمة مع أرز أبيض

المشويات

FROM THE GRILL

◎	Gambari mashwi Marinated tiger shrimp served with grilled vegetable	930	جمبى مشوى جمبى متبل مقدم مع خضروات مشوية
◎	Tashkila men thimar al bahr Marinated seabass, shrimp, salmon, calamari, lobster served with grilled vegetable	1940	تشكيلة من ثمار البحر سمك قاروص متبل، جمبرى، كالمارى، سلمون، أستاكوزا، مقدم مع خضروات مشوية
	Dajaj mashwi motabal Marinated grilled deboned half chicken with Egyptian aromatic herbs	435	دجاج مشوى متبل نصف دجاجة مخلية مشوية مع التوابل مصرية
	Koftet Al Khal el dany Minced lamb meat with onion, spices, served with grilled vegetable	445	كفتة الحال الضانى كفتة لحم ضأن مع بصل، توابل مقدم مع خضروات
	Tarb Minced lamb meat wrapped in caul fat, onion, spices, served with grilled vegetable	495	طرب طرب باللحام المفروم، بصل، توابل مقدم مع خضروات مشوية
◎	Tashkila men al lehoum al mashweya Marinated chicken cube, veal kebab, lamb kofta, lamb chops served with grilled vegetable	895	تشكيلة من اللحوم المشوية مكعبات دجاج، كباب بتلو، كفتة لحم ضأن، شرائح لحم الضأن مقدم مع خضروات مشوية
	Reyash Al Khal al dany Marinated lamb chop with spices served with grilled vegetable	1250	ريش الحال الضانى ريش لحم ضأن مع توابل و خضروات مشوية



Prices are in Egyptian pounds, inclusive of service charge and applicable taxes.
الأسعار بالجنيه المصري، تتضمن الرسوم والخدمة وأهم الضرائب المفروضة.

الحلويات

DESSERTS



Om Ali

Baked puff pastry with milk, sugar, nuts and cream

175

أم علي

رقائق ميل فوي مع لبن، سكر، مكسرات، وكريمة



Roz bel laban

Milk rice pudding with nuts

165

أرز باللبن

أرز باللبن مع مكسرات



Mehalabia

Milk pudding with cinnamon

165

مهلبية

مهلبية بالقرفة



Tart balah

Dates tart
served with homemade sesame ice cream

220

تارت بالح

تارت بلح
مقدمة مع أيس كريم طحينة



Halaweyat Sharkeya

Selection of Egyptian mini delights

190

حلويات شرقية

شكيلة من الحلويات الشرقية



Al fawakeh al tazega

Sliced seasonal fresh fruit

220

الفواكه الطازجة

شرائح فواكه الموسم



Prices are in Egyptian pounds, inclusive of service charge and applicable taxes.
الأسعار بالجنيه المصري شاملة رسوم الخدمة والضرائب المفروضة.